

ISBN 978-7-5086-8878-2

EM

主编 / 鲍班贝

在妥协中创造，
方有无限可能！

探享家

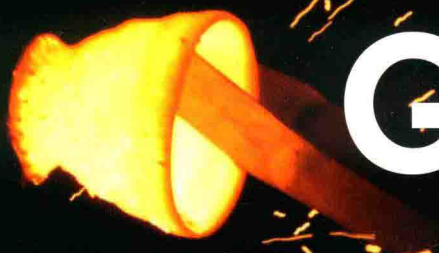
by
LEXUS

Experiential
Master

03
Issue

the
GREAT Creation
了不起的创造！**特集**

中信出版集团



the
GREAT
Creation

了不起的创造!



探享家 EM: 03

出版人 & 总经理 ➡ 苏静 Publisher & General Manager ➡ Johnny Su	主编 ➡ 鲍班贝 Editor-in-Chief ➡ Johnny	艺术指导 ➡ 马仕睿 Art Director ➡ Ma Shirui	内容监制 ➡ 胡任婧妍 Content Producer ➡ Konin
内容出品 ➡ BBB Production ➡ BBB	编辑 ➡ 林默成 Editors ➡ Lin Mocheng	特约撰稿人 ➡ 猫镜 / Suzu / 静电场朔 / 张多多 / 姜俊彦 / 刘念慈 / 周英男 Special Correspondent ➡ Mirror / Suzu / Seidenba Saki / Zhang Duoduo / Jiang Junyan / Liu Nianci / Zhou Yingnan	
策划编辑 ➡ 王菲菲 Acquisitions Editor ➡ Wang Feifei	责任编辑 ➡ 胡任婧妍 Responsible Editor ➡ Konin	营销编辑 ➡ 孙千傲 PR Manager ➡ Sun Qian'ao	
平面设计 ➡ typo_d: 马仕睿 / 黄莹 Graphic Design ➡ typo_d: Ma Shirui / Huang Ying			

EM 系列特集独家赞助方: LEXUS 雷克萨斯中国 · 丰田汽车 (中国) 投资有限公司

发行支持: 中信出版集团股份有限公司, 北京市朝阳区惠新东街甲 4 号, 富盛大厦 2 座, 100029

图书在版编目 (CIP) 数据

探享家. 了不起的创造! / 鲍班贝主编. -- 北京: 中信出版社, 2018.4

ISBN 978-7-5086-8828-2

I. ①探… II. ①鲍… III. ①社会科学 - 通俗读物

IV. ①C49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 057985 号

探享家 · 了不起的创造!

● 主编: 鲍班贝 ● 策划推广: 中信出版社 ● 出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

● 承印者: 北京顶佳世纪印刷有限公司 ● 开本: 787mm×1092mm 1/16 ● 印张: 9.75 ● 字数: 181 千字 ● 版次: 2018 年 4 月第 1 版 ● 印次: 2018 年 4 月第 1 次印刷 ● 书号: ISBN 978-7-5086-8828-2 ● 广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

● 定价: 59.80 元

Feature

科技改变生活 而他们改变科技
Technology Changes LIFE They
Change Technology

13

装置连接情感 体验诉说故事
DEVICE connects Emotion
Experience Narrates the STORY

19

STUDIO DRIFT: 科技、灯光与生命
STUDIO DRIFT: technology,
light and LIFE

29

建立新的联系: 数字技术和艺术
Establish new connections:
DIGITAL TECHNOLOGY and
ART

39

用科技触碰心弦
TECHNOLOGY for Embracing
Your HEARTS

53

佛音入尘世
BUDDHIST Rhythm into
MUNDANE WORLD

63

地毯编织起的奇妙国度
A WONDERLAND waved by
CARPET

71

Contents

处处无家处处家
Buildings are EVERYWHERE

81

玻璃珠里的宇宙大观
SPACE GLASS: the Macrocosm
within GLASS BUBBLES

93

明和电机制造音乐与超常识机械
MAYWA DENKI Make music
and NONSENSE MACHINE

103

当静电场朔遇见新锐艺术
When SENDENBA SAKI meets
NEW ARTS

109

1MILLION 彰显灵魂艺术
1MILLION an expression of
SOUL ART

119

Regular

Art Hand 129
Photographer 141
Experiential Master 151
Dialogue 161

ISBN 978-7-5086-8878-2

EM

主编 / 鲍班贝

在妥协中创造，
方有无限可能！

探享家

by
LEXUS

Experiential
Master

03
Issue

the
GREAT Creation
了不起的创造！**特集**

中信出版集团

此方试，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

探享家 EM: 03

出版人 & 总经理 ➡ 苏静 Publisher & General Manager ➡ Johnny Su	主编 ➡ 鲍班贝 Editor-in-Chief ➡ Johnny	艺术指导 ➡ 马仕睿 Art Director ➡ Ma Shirui	内容监制 ➡ 胡任婧妍 Content Producer ➡ Konin
内容出品 ➡ BBB Production ➡ BBB	编辑 ➡ 林默成 Editors ➡ Lin Mocheng	特约撰稿人 ➡ 猫镜 / Suzu / 静电场朔 / 张多多 / 姜俊彦 / 刘念慈 / 周英男 Special Correspondent ➡ Mirror / Suzu / Seidenba Saki / Zhang Duoduo / Jiang Junyan / Liu Nianci / Zhou Yingnan	
策划编辑 ➡ 王菲菲 Acquisitions Editor ➡ Wang Feifei	责任编辑 ➡ 胡任婧妍 Responsible Editor ➡ Konin	营销编辑 ➡ 孙千傲 PR Manager ➡ Sun Qian'ao	
平面设计 ➡ typo_d: 马仕睿 / 黄莹 Graphic Design ➡ typo_d: Ma Shirui / Huang Ying			

EM 系列特集独家赞助方: LEXUS 雷克萨斯中国 · 丰田汽车 (中国) 投资有限公司

发行支持: 中信出版集团股份有限公司, 北京市朝阳区惠新东街甲 4 号, 富盛大厦 2 座, 100029

图书在版编目 (CIP) 数据

探享家. 了不起的创造! / 鲍班贝主编. -- 北京: 中信出版社, 2018.4

ISBN 978-7-5086-8828-2

I. ①探… II. ①鲍… III. ①社会科学 - 通俗读物

IV. ①C49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 057985 号

探享家 · 了不起的创造!

● 主编: 鲍班贝 ● 策划推广: 中信出版社 ● 出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

● 承印者: 北京顶佳世纪印刷有限公司 ● 开本: 787mm×1092mm 1/16 ● 印张: 9.75 ● 字数: 181 千字 ● 版次: 2018 年 4 月第 1 版 ● 印次: 2018 年 4 月第 1 次印刷 ● 书号: ISBN 978-7-5086-8828-2 ● 广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

● 定价: 59.80 元

Editor's Notes

卷首语

“科技是国家强盛之基，创新是民族进步之魂。”没有创造，就没有进步，我们就会永远重复同样的模式。因为人类了不起的创造，我们才得以在这片土地上繁衍生息，孕育文明。

创造是人类有意识地对未知的探索。在探享家眼中，世界如同一块帆布，亟待扬帆起航。创造则是一场盛大的冒险，从无到有，破旧立新，伴随人类不断探索未来的生活方式，走向下一个新世界的黎明。

18 世纪 60 年代，以蒸汽机为标志的第一次工业革命轰轰烈烈展开，大规模机械化生产开始取代个体手工。百年后的第二次工业革命使人类迈进了电气时代。而 20 世纪中叶开始的第三次工业革命再一次让人类看到了科学技术的强大驱动力。人类社会生活的进步离不开创造，而创造也永远伴随着时代发展的脚步永不停歇。如今，以人工智能、清洁能源、无人控制技术、量子信息技术、虚拟现实以及生物技术为主的全新技术革命悄然到来。新一轮科技革命和产业变革正在孕育兴起，一些重要科学问题和关键核心技术已经呈现出革命性突破的先兆。

创造也并非局限于某一领域，它是教育、培养和实践的结合的成果。创造不仅限于科学，在艺术文化、人类情感及认知等领域内的创造同样饱含着极高的社会价值，在社会进步中发挥着重要作用，丰富并温暖着我们的生活。这样的创造既有人道主义与人文情怀，也不乏科学的严谨求实和精雕细琢。

创造的灵感来源于不妥协，将原本看似无关甚至对立的元素有机地结合在一起，从而缔造新的可能。“惟创新者进，惟创新者强，惟创新者胜。”为此，我们采访了跨领域的技术专家团队、通过新装置探索现代社会沟通方式的“相机生命体”、使用古老传统乐器吹奏现代音乐的尺八演奏家、在建筑设计改造中思考人与社会关系的建筑家以及多位青年艺术先锋等国内外各界人士。通过对话，我们可以了解到他们灵感迸发的源泉；体会到他们始终不渝地坚持不妥协的创造宗旨；看到他们挑战自我，不断激发自我的创造潜能；并预见到人类未来更加精彩、更多元化的生活方式。

在不妥协中创造，方有无限可能！



青山周平 处处无家处处家 📍 中国



灰昼 Dialogue 📍 中国



王奥林 Experiential Master 📍 中国



辜笑 (Xiao Freya Gu)
Experiential Master 📍 美国



Studio Drift 科技、
灯光与生命 📍 荷兰



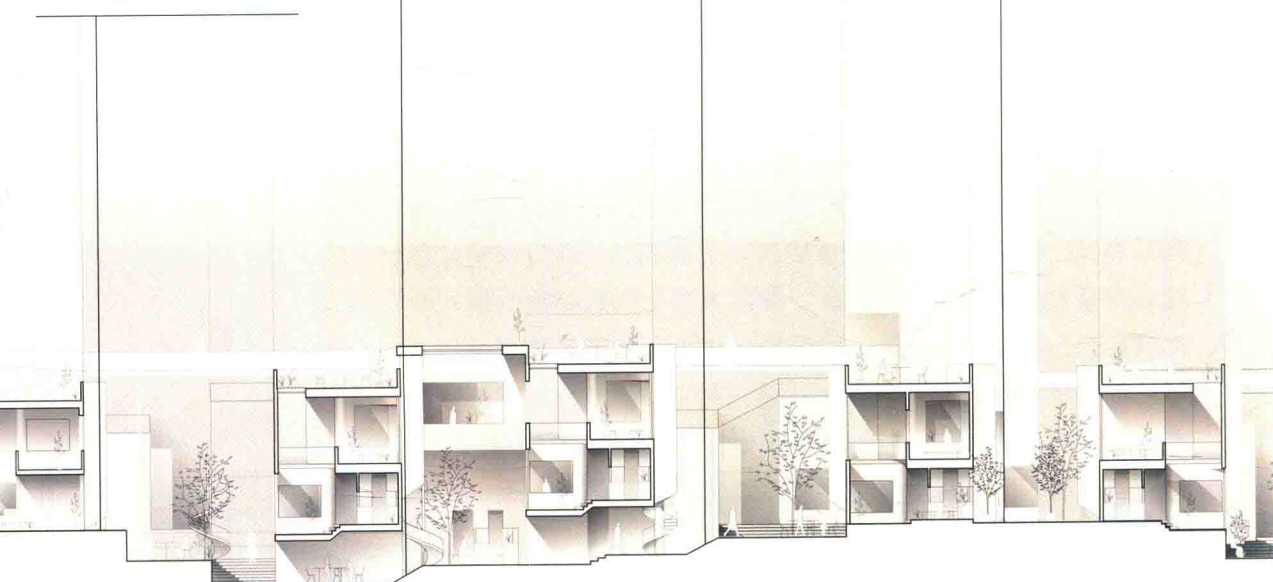
极影 Adventure X
Photographer 📍 美国



Ranulph Fiennes
Experiential Master 📍 英国



Alexandra Kehayoglou 地毯编织起的奇妙国度 📍 阿根廷





杨明洁 Dialogue 中国



于瑶 插画师 中国



SeekLab 装置连接
情感，体验诉说故事
中国



Eric Siu (萧子文) 用
科技触碰心弦 中国



许博尧 Experiential Master
中国



1MILLION 彰显灵魂
艺术
韩国



户水贤志 玻璃珠里的
宇宙大观 日本



明和电机 制造音乐与
超常识机械 日本



静电场朔 当静电场朔
遇见新锐艺术 日本

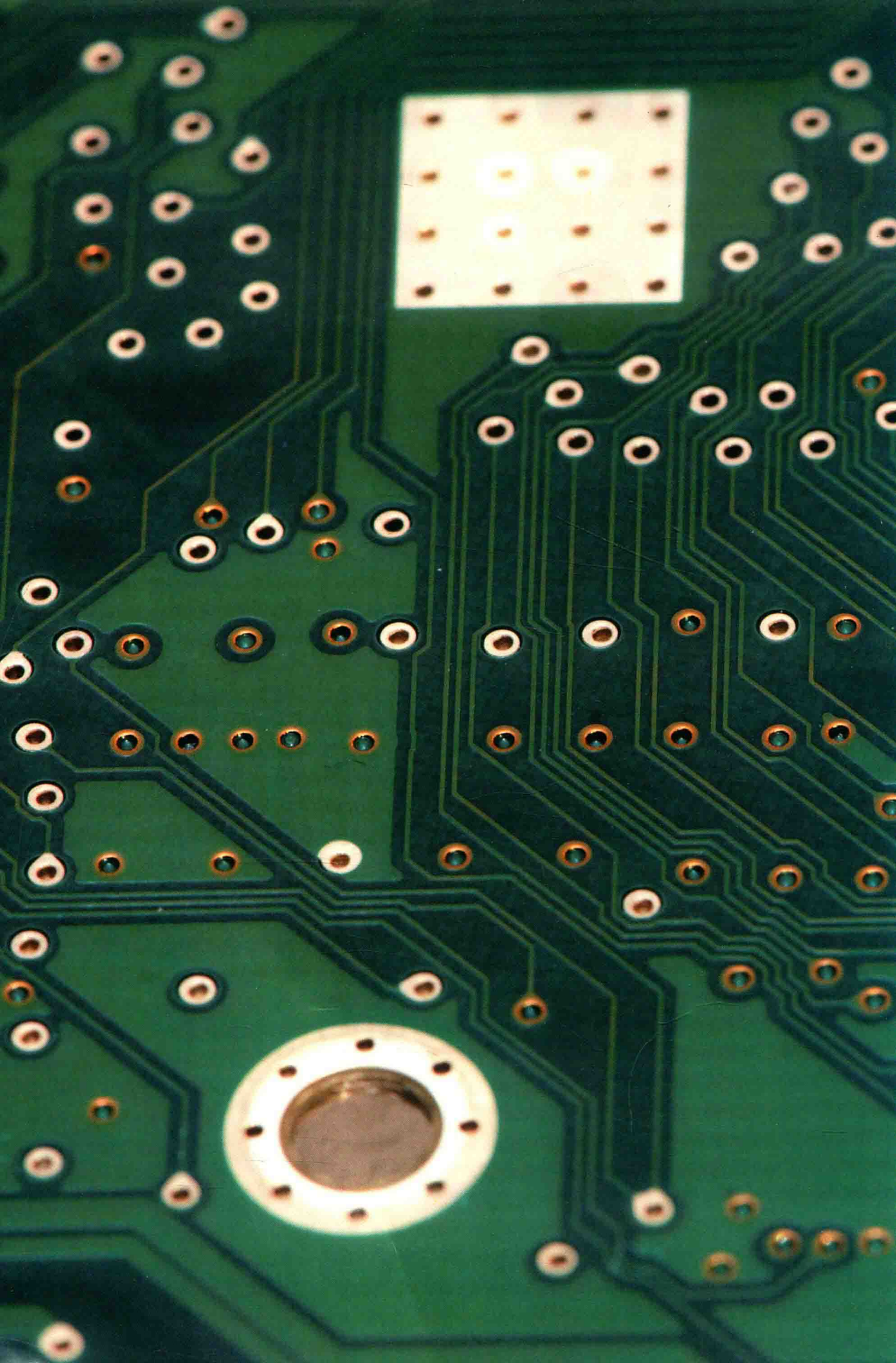


小凑昭尚 佛音入尘世
日本



teamLab 建立新的联
系：数字技术和艺术
日本





Feature

科技改变生活 而他们改变科技
Technology Changes LIFE They
Change Technology

13

装置连接情感 体验诉说故事
DEVICE connects Emotion
Experience Narrates the STORY

19

STUDIO DRIFT: 科技、灯光与生命
STUDIO DRIFT: technology,
light and LIFE

29

建立新的联系: 数字技术和艺术
Establish new connections:
DIGITAL TECHNOLOGY and
ART

39

用科技触碰心弦
TECHNOLOGY for Embracing
Your HEARTS

53

佛音入尘世
BUDDHIST Rhythm into
MUNDANE WORLD

63

地毯编织起的奇妙国度
A WONDERLAND waved by
CARPET

71

Contents

处处无家处处家
Buildings are EVERYWHERE

81

玻璃珠里的宇宙大观
SPACE GLASS: the Macrocosm
within GLASS BUBBLES

93

明和电机制造音乐与超常识机械
MAYWA DENKI Make music
and NONSENSE MACHINE

103

当静电场朔遇见新锐艺术
When SENDENBA SAKI meets
NEW ARTS

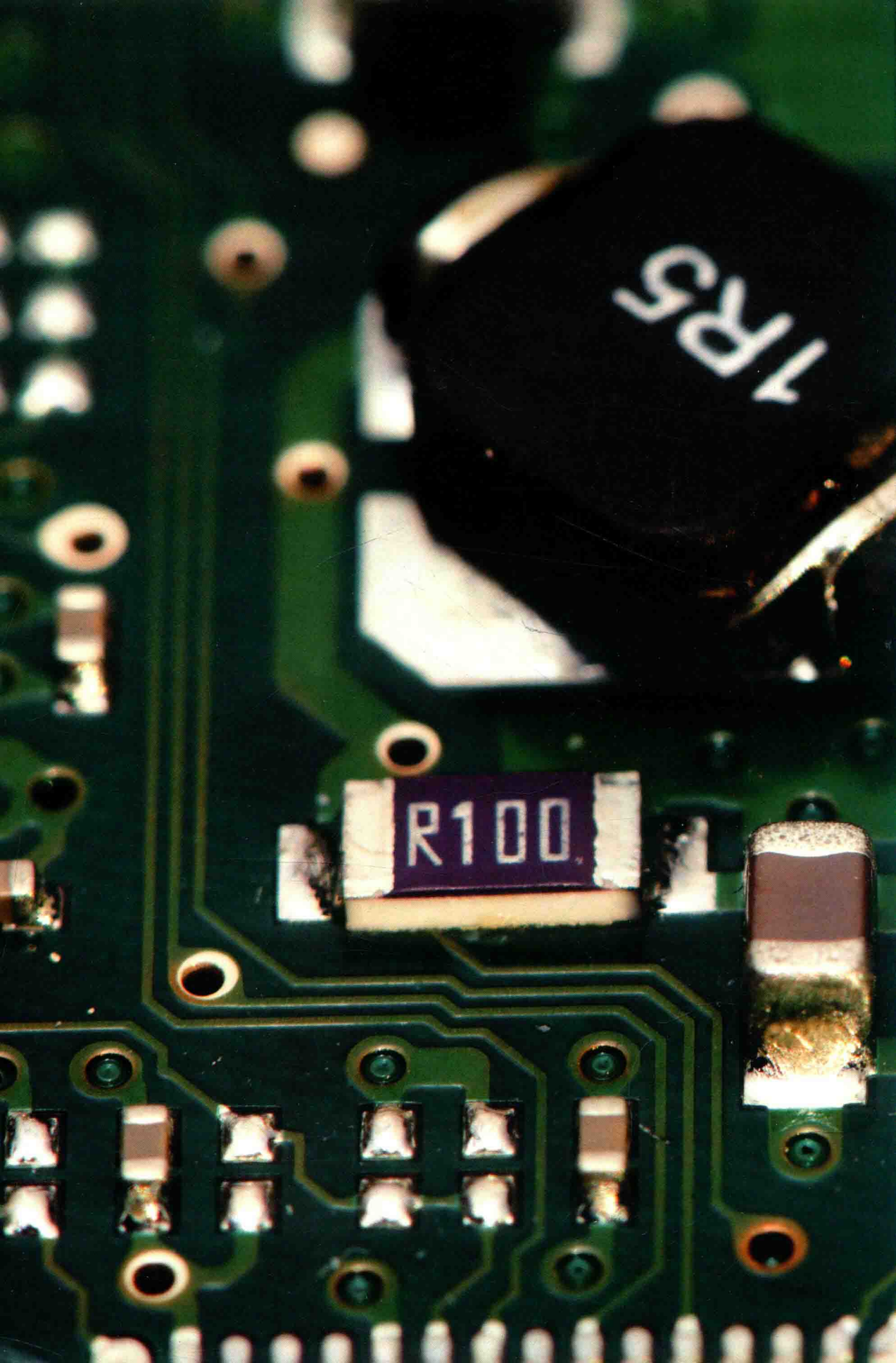
109

1MILLION 彰显灵魂艺术
1MILLION an expression of
SOUL ART

119

Regular

Art Hand 129
Photographer 141
Experiential Master 151
Dialogue 161



所谓创造，产生于深入的思考，它是苦思冥想
的产物。它绝不是偶然的心血来潮，也不是
别人能给予的启示。科技的不断进步，需
要人们思考再思考，深入再深入地研究才
能有真正的创造。

创造之心是人类特有的。它是知识、智
力、体力及优良的人格等多因素综合优化
构成的。它引领我们产生新思想，发现和
创造新事物，更新技术，更新设备，创新
方法，创作新作品。创造之心是一系列连
续的、复杂的、高水平的心理活动。它要
求人的整个身体和全部智力高度紧张，以
及创造性思维在最高水平上进行。

HEART OF 科技的创造之心

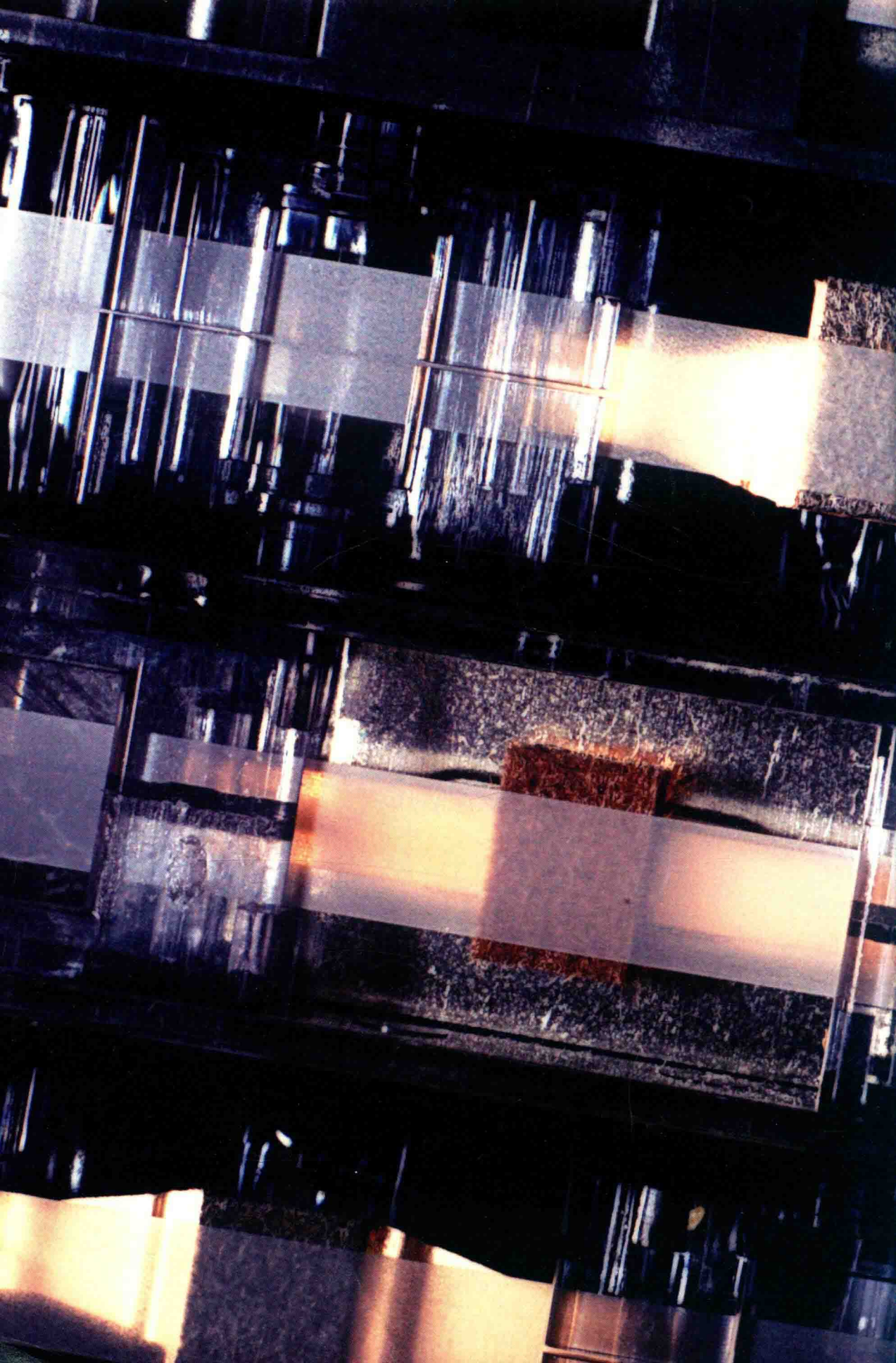
TECHNO-

LOGICAL CREATION



New Science and Technology

新锐科技



Technology Changes

LIFE They Change Technology

文 / 猫镜 Text / Mirror

科技改变生活 而他们改变科技

要问世界上诞生的第一台通用计算机是什么，许多人都会脱口而出：埃尼阿克。这个名字仿佛象征着现代计算机科学技术的开端、一种浪漫情怀、一种人人可以触碰科技的可能性。